

Fisher-Price®

GDD08, GDD09



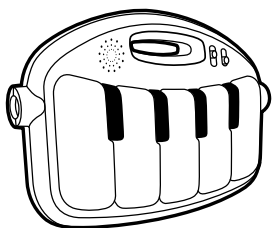
- Keep this instruction sheet for future reference, as it contains important information.
- Requires three AA batteries (included).
- Battery replacement is required. Only adults should replace batteries.
- Adult assembly is required.
- Tool required for battery replacement and assembly: Phillips screwdriver (not included).

- Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes.
- Fonctionne avec trois piles AA (fournies).
- Doit être assemblé par un adulte.
- Des piles neuves doivent être installées par un adulte.
- Outil requis pour l'assemblage et le remplacement des piles : un tournevis cruciforme (non inclus).

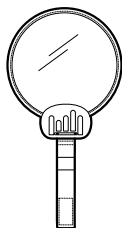
fisher-price.com

Assembled Parts

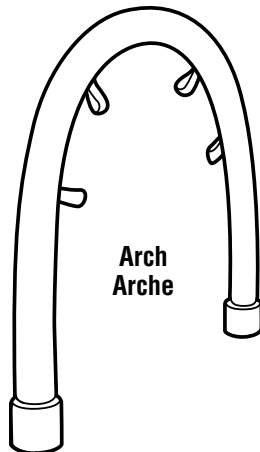
Éléments à assembler



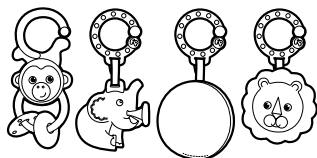
Piano
Piano



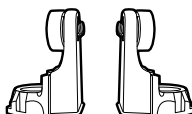
Mirror
Miroir



Arch
Arche



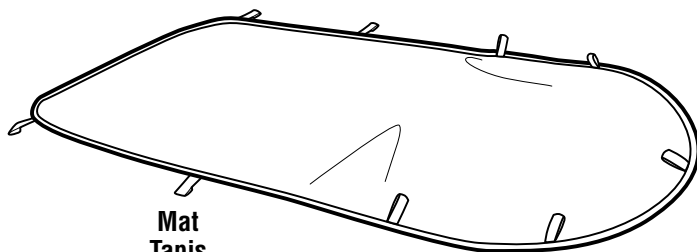
4 Toys
4 jouets



2 Hubs
2 moyeux



2 Bases
2 bases



Mat
Tapis

⚠ CAUTION **⚠ MISE EN GARDE**

This package contains small parts.
For adult assembly only.

Cet emballage contient de petits
éléments devant être
assemblés par un adulte.



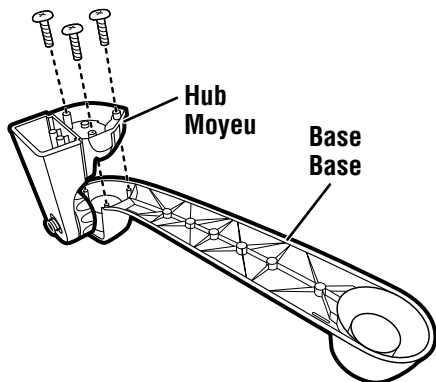
M3,5 x 1,3 cm Screw
Vis M3,5 de 1,3 cm

Tighten and loosen screws with a Phillips
screwdriver. Do not over-tighten screws.

Serrer et desserrer les vis à l'aide d'un
tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Mat, Hub and Base Assembly

Assemblage du tapis, des moyeux et de la base



- Fit a hub to a base.

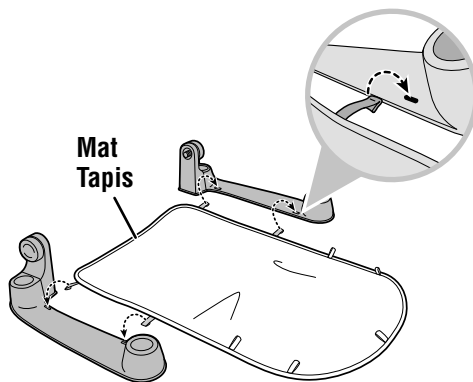
Hint: The hubs are designed to fit each base one way. If a hub does not seem to fit, try assembling it to the other base.

- Insert three screws into the hub and tighten.
- Repeat this process to assemble the other base and hub.

- Fixer un moyeu sur une base.

Remarque : Les moyeux s'assemblent seulement dans un sens. Si un moyeu ne semble pas s'insérer correctement, essayer de l'assembler à l'autre base.

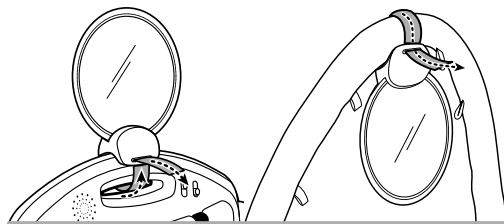
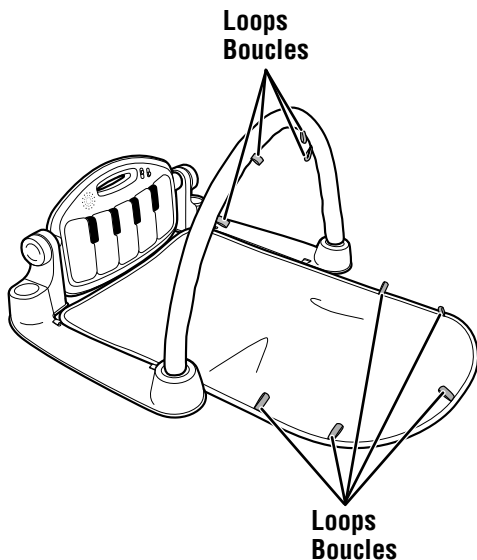
- Insérer trois vis dans le moyeu et les serrer.
- Répéter cette opération pour assembler l'autre base et l'autre moyeu.



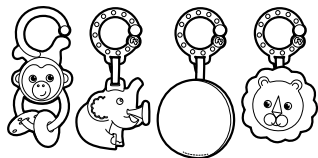
- Place the mat, print side up, between the bases.
- Fit the straps on the squared end of the mat into the slots in the bases. Make sure the tab on the end of each strap forms a "T" on the other side of the slot.
- Pull up on the mat to be sure it is assembled to the bases.
- Placer le tapis, les motifs vers le haut, entre les bases.
- Insérer les lanières, situées à l'extrémité carrée du tapis, dans les fentes des bases. S'assurer que la languette à l'extrémité de chaque lanière forme un «T» de l'autre côté de la fente.
- Tirer sur le tapis pour s'assurer qu'il est bien fixé aux bases.

Attach Toys

Fixation des jouets



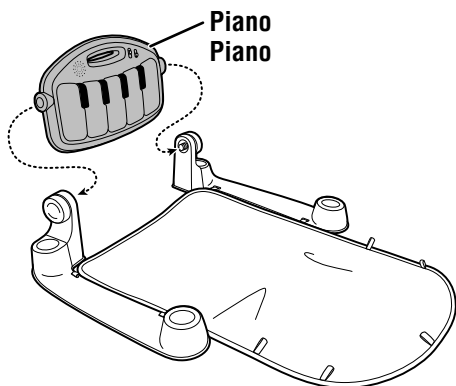
- Wrap the strap on the mirror around the piano or arch and through the mirror slot.
- Pull the strap tight and then fold to fasten.
- Enrouler la lanière du miroir autour du piano ou de l'arche puis l'insérer dans la fente du miroir.
- Tirer sur la lanière pour bien la serrer, et la fixer en la repliant sur elle-même.



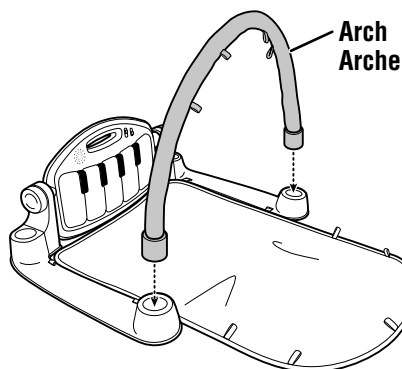
Toys
Jouets

- Attach the toys to any of the loops on the arch or the mat!
- Accrocher les jouets à n'importe quelle boucle de l'arche ou du tapis.

Lay and Play Assembly Assemblage pour jouer sur le dos

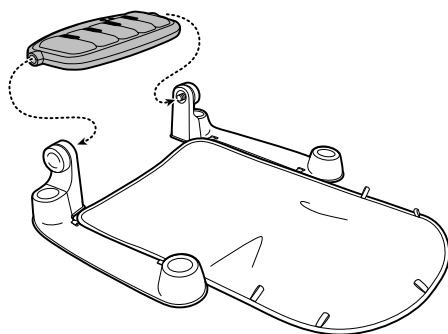


- Fit the piano onto the peg on each hub with the keys facing towards the mat.
- Tighten each hub to secure the piano in place.
- Placer le piano sur la tige des moyeux en orientant le clavier vers le tapis.
- Serrer les moyeux pour bien fixer le piano en place.

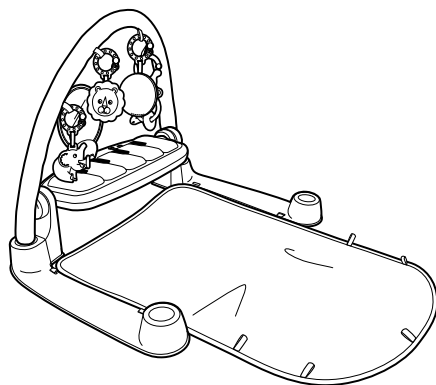


- Fit the ends of the arch into the socket in each base farthest away from the piano.
- Insérer les extrémités de l'arche dans l'ouverture située au bout de chaque base (le plus loin du piano).

Sit Up Assembly Assemblage pour jouer assis



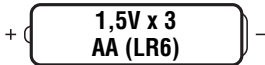
- Fit the piano onto the peg on each hub with the keys facing up.
- Tighten each hub to secure the piano in place.
- Placer le piano sur la tige des moyeux en orientant le clavier vers le haut.
- Serrer les moyeux pour bien fixer le piano en place.



- Fit the ends of the arch into the socket in each base closest to the piano.
- Insérer les extrémités de l'arche dans l'ouverture des bases, de chaque côté du piano.

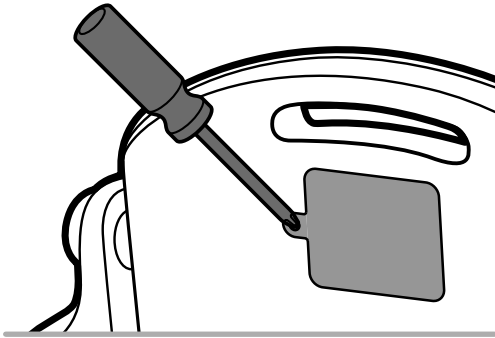
Battery Replacement

Remplacement des piles



For longer life, use **alkaline** batteries.

Utiliser des piles **alkalines**
pour une durée plus longue.



- Locate the battery compartment door on the back of the piano.
- Loosen the screw in the battery compartment door and remove the door.
- Remove the exhausted batteries and dispose properly.
- Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
- Replace the battery compartment door and tighten the screw. Do not over-tighten.
- If this toy begins to operate erratically, you may need to reset the electronics. Slide the power/volume switch off and then back on.
- When sounds become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

- Repérer le couvercle du compartiment des piles au dos du piano.
- Desserrer les vis du couvercle du compartiment des piles et retirer le couvercle.
- Retirer les piles usées et les jeter dans un conteneur prévu à cet usage.
- Insérer trois piles **alkalines** AA (LR6) neuves.
- Remettre le couvercle et serrer les vis. Ne pas trop serrer.
- Si le produit ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit puis le remettre en marche.
- Lorsque les sons faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.

Battery Safety Information

Mises en garde au sujet des piles

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit.

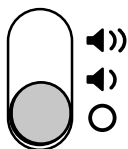
Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que sous la supervision d'un adulte.

Care Entretien

- The mat and soft toy are machine washable. Wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry on low heat.
- The maracas, arch, hard toys, mirror, bases and piano can be wiped with a clean, damp cloth. Do not immerse the piano.
- Le tapis et le jouet souple sont lavables à la machine. Laver séparément à l'eau froide, au cycle délicat. Ne pas utiliser de javellisant. Sécher en machine à basse température.
- Nettoyer les maracas, l'arche, les jouets rigides, le miroir, les bases et le piano avec un chiffon propre et humide. Ne pas immerger le piano.

It's time to kick things up a notch! C'est l'heure de s'amuser!



Power/Volume Switch
Bouton marche/volume



SMART STAGES.

- Slide the power/volume switch to ON with low volume ◀), ON with high volume ▶), or OFF ○.
- Slide the Smart Stages™ mode switch to:
 - 1 **Sense** - Press a button to hear up to 20 minutes of music.
 - 2 **Discover** - Press to hear a musical instrument or animal sound effects.
 - 3 **Explore** - Press to hear colors, shapes and numbers!
 -  **Piano Play** - Press to hear real piano notes.
- Mettre le bouton marche/volume à MARCHE à volume faible ◀), MARCHE à volume fort ▶) ou ARRÊT ○.
- Mettre le sélecteur de mode à :
 - 1 **Sens** - Appuyer sur un bouton pour entendre jusqu'à 20 minutes de musique.
 - 2 **Découverte** - Appuyer pour entendre un instrument de musique ou des sons d'animaux.
 - 3 **Exploration** - Appuyer pour entendre le nom des couleurs, des formes et des chiffres.
 -  **Piano** - Appuyer pour entendre de vraies notes de piano.

⚠ WARNING ⚠ ATTENTION

To prevent entanglement injury, never place the gym in a crib or playpen. Never add strings, ties or other products to the gym.

Pour éviter tout risque de blessure à la suite d'un enchevêtrement, ne jamais placer le produit dans un berceau ou un parc. Ne jamais ajouter de ficelles, d'attaches ou tout autre objet au produit.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
- Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,
Mississauga, Ontario L5R 3W2.
1-800-432-5437

UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc.,
636 Girard Avenue, East Aurora,
NY 14052. Hearing-impaired consumers:
1-800-382-7470.

GREAT BRITAIN

Mattel UK Ltd, Vanwall Business Park,
Maidenhead SL6 4UB. Helpline: 01628 500303;
www.service.mattel.com/uk.

FRANCE

Mattel France, Parc de la Cerisaie, 1/3/5 allée
des Fleurs, 94263 Fresnes Cedex. N° Cristal
0969 36 99 99 (Numéro non surtaxé)
ou www.lesjouetsmattel.fr.

SCHWEIZ

Mattel AG, Kirchstrasse 24, CH-3097
Liebefeld.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ
Amstelveen, Nederland.

BELGIË/BELGIQUE

Mattel Belgium, Consumentenservice, Trade
Mart Atomiumsquare, Bogota 202 - B 275,
1020 Brussels. Gratis nummer België:
0800-16 936; Gratis nummer Luxemburg:
800-22 784; Gratis nummer Nederland:
0800-262 88 35.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street,
Locked Bag #870, Richmond, Victoria
3121 Australia. Consumer Advisory Service
1300 135 312.

ASIA

Mattel East Asia Ltd., Room 503-09, North
Tower, World Finance Centre, Harbour City,
Tsimshatsui, HK, China. Tel.: (852) 3185-6500.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Southeast
Asia Pte. Ltd., No 19-1, Tower 3 Avenue 7,
Bangsar South City, No 8, Jalan Kerinchi, 59200
Kuala Lumpur, Malaysia. Tel: 03-33419052.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3,
30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.